



Anna A. Makarova

Ural Federal University, Ekaterinburg, Russia

Double Names in the Oikonymy of Belozerye: Evolution and Reconstruction Issues (Based on Lists of Settlements and Fieldwork Data)

Voprosy onomastiki, 2022, Vol. 19, Issue 1, pp. 84–116
DOI: 10.15826/vopr_onom.2022.19.1.005

Language of the article: Russian

Макарова Анна Андреевна

Уральский федеральный университет, Екатеринбург, Россия

Двойные названия в ойконимии Белозерья: эволюция и вопросы реконструкции (по спискам населенных мест и данным полевых сборов)

Вопросы ономастики. 2022. Т. 19. № 1. С. 84–116
DOI: 10.15826/vopr_onom.2022.19.1.005

Язык статьи: русский



Downloaded from: <http://onomastics.ru>



ИНСТИТУТ
РУССКОГО
ЯЗЫКА
им. В. В. Виноградова
Российской
АКАДЕМИИ НАУК

DOI 10.15826/vopr_onom.2022.19.1.005
УДК 811.161.1'373 +
+ 811.161.1'282.4(470.1/.2) + 81'44

А. А. Макарова
Уральский федеральный университет
Екатеринбург, Россия

ДВОЙНЫЕ НАЗВАНИЯ В ОЙКОНИМИИ БЕЛОЗЕРЬЯ: ЭВОЛЮЦИЯ И ВОПРОСЫ РЕКОНСТРУКЦИИ (по спискам населенных мест и данным полевых сборов)*

В официальных списках населенных мест второй половины XIX — начала XX в. встречаются так называемые двойные наименования населенных пунктов: второе название обычно дается в скобках после первого. В статье такие двойные наименования сопоставляются с современной системой двойных (одновременно существующих во времени) наименований населенных пунктов, выявленных в ходе полевого сбора второй половины XX — начала XXI в. Феномен двойных названий рассматривается на примере Белозерья — обширной территории, соответствующей Белозерскому княжеству в границах XIV в., реконструированных А. И. Копаневым на основании изучения системы землевладения. Исторические данные извлечены из списков населенных мест указанной территории по Вытегорскому, Каргопольскому и Лодейнопольскому уездам Олонецкой губернии 1905 г., Устюженскому уезду Новгородской губернии 1911 г., Череповецкому, Кирилловскому и Белозерскому уездам Новгородской губернии 1912 г. Материалы по ряду волостей сопоставлялись со списком населенных мест Олонецкой губернии 1873 г. и с картой из атласа Шуберта, отражающей состояние местности на 1826–1840 гг. и содержащей двойные названия населенных пунктов, а также с картой из «Новгородского сборника» 1865–1866 гг. В качестве источника современных данных используются богатейшие коллекции электронной базы данных Топонимической экспедиции Уральского федерального университета (УрФУ), включающие материалы полевых

* Исследование выполнено при финансовой поддержке гранта РНФ, проект № 20-18-00223 «Этимологизация и семантическая реконструкция русской диалектной лексики».

экспедиций в Белозерье 1960–2010-х гг.: это территория запада современной Вологодской области (Белозерский, Бабаевский, Вашкинский, Вожегодский, Вытегорский, Кирилловский, Кадуйский, Устюженский, Чагодощенский, Череповецкий, Шекснинский районы) и юго-запада Архангельской области (Каргопольский и Коношский районы). В ходе исследования рассматриваются вопросы эволюции ойконимов во времени, соотношения различных письменных (официальных, в том числе картографических) и устных вариантов и т. п. Представлен анализ факторов, определяющих сохранность и преэминентность топонимической системы.

К л ю ч е в ы е с л о в а: ойконимия; Белозерье; двойные названия; неофициальная ойконимия; списки населенных мест; полевая лингвистика

Исследователи и ранее обращались к эволюции названий, отраженных в официальных списках населенных мест XVII–XX вв. по Русскому Северу. Они сравнивали такие названия с современной ойконимической системой, но рассматривали их прежде всего с семантической и структурной сторон [Головина, 1970; Сими́на, 1970] или в аспекте закономерностей адаптации иноязычных названий [Сими́на, 1970]. Так, в статье Э. Д. Головиной [1970] освещается эволюция ойконимов бывшего Котельничского уезда Вятской губернии, извлеченных из писцовых и переписных книг XVII в., списков населенных мест Вятской губернии 1876 и 1926 гг. В статье Г. Я. Симиной [1970] рассматривается эволюция ойконимии Пинежья по материалам писцовых книг, посемейных списков и окладных книг XVII в., которые сопоставляются с данными карт и современными полевыми данными. А. В. Кузнецов сравнил ряд исторических и современных названий населенных пунктов Русского Севера, претерпевших различные изменения (в основном связанные с ошибками и описками разного рода, а также с адаптацией иноязычных и неблагозвучных названий) [Кузнецов, 2016, 21–34]. Однако в упомянутых исследованиях не уделялось внимания специальному рассмотрению феномена двойных (параллельных) названий, причинам их появления и последующей эволюции.

В официальных списках населенных мест конца XIX — начала XX в., а также в писцовых книгах более раннего времени встречаются случаи двойных наименований населенных пунктов. Чаще всего одно из названий является основным, а второе — дополнительным и дается в скобках. В предлагаемом исследовании мы сосредоточимся на списках населенных мест 1900–1910-х гг. — как наиболее полных и покрывающих всю интересующую нас территорию Белозерья в границах, соответствующих Белозерскому княжеству XIV в., реконструированных А. И. Копаневым [1951] на основании изучения системы землевладения. Таким образом, базовым источником материала для нас будут выступать списки населенных мест по Вытегорскому, Каргопольскому и Лодейнопольскому уездам Олонецкой губернии 1905 г., Устюженскому уезду Новгородской губернии 1911 г., Череповецкому, Кирилловскому и Белозерскому уездам Новгородской губернии 1912 г. Материалы по ряду волостей сопоставлялись со списком населенных мест

Олонецкой губернии 1873 г. [ОСНМ], который содержит существенно меньшее количество описок и ошибок в сравнении с более поздним списком 1905 г., что выявляется при сопоставлении с современными данными, а также с картой из атласа Шуберта [Шуберт], отражающей состояние местности на 1826–1840 гг., в которой также хорошо отражена система двойных названий населенных пунктов.

Двойные названия населенных пунктов по интересующей нас территории Белозерья частично (а именно по территории бывшего Белозерского уезда) представлены в словаре Ю. И. Чайкиной «Географические названия Вологодской области» [Чайкина, 1988]. Словарь написан на материале памятников деловой письменности XIV–XVI вв. (акты социально-экономической истории Северо-Восточной Руси конца XIV — начала XVI в., акты феодального землевладения и хозяйства XIV–XVI вв., дополнения к актам историческим, собранные и изданные Археографической комиссией, и мн. др.), писцовых и переписных книг XVI–XVII вв., материалов генерального межевания, памятников конца XVIII в. и списков населенных мест середины XIX в. В частности, приводятся двойные и тройные названия населенных пунктов, если они были указаны в документах.

Однако, несмотря на богатый круг источников, отметим, что в состав словаря вошло только около 1 000 наименований населенных пунктов (из 8 000 названий, главным образом городов и поселков); кроме того, словарь ориентирован на территорию современной Вологодской области и (судя по списку источников) бывшей Вологодской губернии, в то время как нами осуществлялся фронтальный просмотр списков населенных мест по Олонецкой и Новгородской губерниям, в которые входила большая часть территории Белозерского края во второй половине XIX — начале XX в.

В качестве источника современных данных используются богатейшие коллекции электронной базы данных Топонимической экспедиции Уральского федерального университета [ТК ТЭ], включающие материалы полевых экспедиций в Белозерье 1960–2010-х гг.: это территория запада современной Вологодской области (Белозерский, Бабаевский, Вашкинский, Вожегодский, Вытегорский, Кирилловский, Кадуйский, Устюженский, Чагодощенский, Череповецкий, Шекснинский районы) и юго-запада Архангельской области (Каргопольский и Коношский районы). В этих материалах благодаря сознательной стратегии собирателей по возможности тщательно фиксировались все случаи неофициальных (не отраженных в синхронных официальных списках административно-территориального деления) наименований населенных пунктов, что делает их удобной сопоставительной базой по отношению к данным исторических источников.

В том же ракурсе, что и мы, динамику развития ойконимической системы исследуют И. И. Муллонен и А. Ю. Жуков [2020] на материале северно-лудиковского языкового материала — начиная с писцовых книг XVI в. и заканчивая современными полевыми материалами: «...почему применительно к одному

поселению используются разные названия, какие из них более ранние, а какие имеют небольшой возраст, как соотносятся письменный, т. е. закреплённый в источниках, и устный уровень бытования, возможно ли выявить некие хронологические и ареальные маркеры момента рождения ойконима?» [Муллонен, Жуков, 2020, 114]. Аналогичная логика исследования эволюции ойконимической системы отражена и в других исследованиях по разным карельским территориям: по Сямозерью [Афанасьева, 2020], Ведлозерью [Захарова, 2020] и др.

В ходе исследования нас будут интересовать следующие вопросы:

1) что стоит за двойными названиями деревень в списках населённых мест начала XX в. (народные варианты названий? наименования кустов деревень? наименования концов / частей деревень?);

2) причины появления двойных названий;

3) закономерности ареальной дистрибуции двойных названий на карте Белозерья;

4) хронология неофициальной ойконимии (время появления и длительность существования);

5) факторы, влияющие на сохранность двойных названий.

Перед тем как перейти к характеристике данных, необходимо отметить, что термин *неофициальная ойконимия* применим только к материалам 1960-х гг. и более поздних лет, когда данные списков административно-территориального деления можно было системно сопоставить с данными полевых сборов. Для более ранних данных такой возможности нет: во-первых, отсутствуют систематические полевые сборы; во-вторых, не вполне понятно, какую языковую реальность отражали списки населённых мест. Судя по нашим наблюдениям, они довольно чутко ориентировались на живую речь, при этом по возможности сохраняя преемственность с предшествующими источниками. Однако мы все-таки оставим термин *неофициальная ойконимия*, поскольку, как показало исследование, подавляющее большинство наименований, указанных в списках населённых мест в скобках, позднее станут неофициальными наименованиями в полном смысле этого слова.

Перейдем к обзору материала. Базовым источником, позволяющим исследовать названия данной местности, являются оцифрованные списки населённых мест начала XX в. Так, в перечне населённых мест Бадожской волости Вытегорского уезда встречаются многочисленные двойные названия деревень (см. табл. 1). В некоторых из них можно видеть названия, восходящие к прибалтийско-финским антропонимам (*Таршина, Малинен*); есть ойконимы, образованные от названий местных церквей (*Семёновская, Васильевская, Пятница*); наименования, отражающие терминологию административно-территориального деления (*Великий двор, Новое село*). Большинство же номинаций представляют собой типичные отантропонимные образования, связанные с календарными именами или прозвищами (*Борисова, Власова, Буркова*).

Таблица 1

Бадожская волость Вытегорского уезда по данным [СНМО]

Антинское общество	Бурковское общество
<i>Конецкая (Таршина)</i>	<i>Власова (Кузнецова)</i>
<i>Устина (Малинен)</i>	<i>Буркова (Труфановская)</i>
<i>Морозова (Семеновская)</i>	<i>Кябелова (Кондрат)</i>
	<i>Ивачевская (Конец)</i>
Бадожское общество	Бурцевское общество
<i>Новое село (Якимова)</i>	<i>Борисова (Старая)</i>
<i>Великий двор (Васильевская)</i>	<i>Чернодворская (Костеник)</i>
<i>Шишева (Аверкиевская)</i>	<i>Великий двор (Иевлева)</i>
<i>Пятница (Кукуева)</i>	<i>Гренькова (Сватов выселок)</i>
<i>Борисова (Новая)</i>	
<i>Борисова (Старая)</i>	
<i>Великий двор (Иевлева)</i>	

В списках населенных мест 1905–1912 гг., которые можно считать аналогом современных справочников административно-территориального деления, у значительного количества населенных пунктов указано не одно, а два (в некоторых случаях даже три или четыре) наименования. В одних волостях и уездах этот показатель сравнительно невысок, в других же весьма значителен (см. табл. 2–6)¹: так, в Кондушской волости Вытегорского уезда двойные названия имеют 100 населенных пунктов (75 %), в Тихмангской волости того же уезда — 40 (65 %); в Архангельской волости Каргопольского уезда — 30 (97 %), в Фатьяновской волости того же уезда — 78 (80 %); в Оштинской волости Лодейнопольского уезда — 187 (96 %). При этом обращает на себя внимание тот факт, что в Кондушской и Оштинской волостях часть наименований представляет собой, судя по всему, не до конца оформленный ойконим, описательное словосочетание, необходимое для фиксации населенного пункта в системе административного учета, ср.: *На сянэг ручье Гришки Борисова (Мостовая)*, *На Кив ручье Алешки Ларючки (Часовенская)* и мн. др. (см. табл. 2), *На речке Вожероксе Гринькин след (Васюкова)*, *На оброчной земле на Кедяковом ручью (Маркова)* и мн. др. (см. табл. 6).

¹Во всех перечнях и таблицах названия, извлеченные из списков населенных мест 1905–1912 гг., а также 1873 г., приводятся так, как они даны в источнике (сохраняется соответствующее написание прописных / строчных букв и прочие особенности написания).

Таблица 2

Кондушская волость Вытегорского уезда по данным [СНМО]

Кондушское общество	<i>На Кив ручье Степашки Пришлого (Отокова и Кагары)</i>
<i>Алешинская у погоста (Дружинина)</i>	<i>Анашинская Калининская (Михеева)</i>
<i>На-кив ручье Пагутинская (Фомина)</i>	<i>На Ежине горе Афоньки Софонова (Ломова)</i>
<i>На сянэг ручье (Савина)</i>	<i>Починок Михалки (Гашкова)</i>
<i>На сянэг ручье Гришки Борисова (Мостовая)</i>	<i>Круглая Софокова (Савина)</i>
<i>На Кив ручье Алешики Ларючки (Часовенская)</i>	<i>На Кив ручье Мишуковская (Чимина)</i>
<i>Ремакова (Мерячева)</i>	<i>Папинская Крюковская (Мелехина)</i>
<i>Дмитриевская-Гришинская Алешинская (Ерова)</i>	<i>На размере Дапешки Копаккова (Рогозы)</i>
<i>Гришки Выкачева (Анкудины)</i>	<i>На Сар ручье Андрейки Лукина (Сячина)</i>
<i>Костинская-Навшинская (Петрушина)</i>	<i>На Малом Кивручье (Новинка)</i>
<i>Данилки Андреева (Камачева)</i>	<i>Лег ручей (Кузнецова)</i>
<i>Навшинская-Костинская (Езина)</i>	<i>Яким ручей (Сухарева)</i>
<i>На Май-ручье Артемки (Демина)</i>	<i>Яким ручей (Гагарина)</i>
<i>На Май-ручье Колкутаевская (Брызгина)</i>	<i>У Каменного ручья (Улины)</i>
<i>Алуферовская (Трутнева)</i>	<i>На лесу у Сянэг ручья (Онаши)</i>
<i>Дмитриевская (Скамина)</i>	<i>На лесу у кив ручья (Батенькова)</i>
<i>Кузнецовская Столбовская (Матюкова)</i>	<i>Вновь поселенной на лесу в Кив сельге (Леные)</i>
<i>Панюшина гора (Сагаренина)</i>	<i>На лесу (у Кошелевых)</i>
<i>Буракова (Левина)</i>	<i>Починок Ивашевский (Чернышева)</i>
<i>Алексеева гора (Гусева)</i>	Мегорское общество
<i>На Май-ручье Нечаевская (Комисарова)</i>	<i>В Наволоке Ивашевская (Понизовье)</i>
<i>На Май-ручье Андреевская (Микова)</i>	<i>Майдин ручей (Голодова)</i>
<i>Якушевская Тереховская (Омельянова)</i>	<i>Фоминско-Левковская (Низ)</i>
<i>Починок на Пит ручье (Гармина)</i>	<i>Моисеевская (Низ тоже)</i>
<i>Замошь Ивашевская (Меньшакова)</i>	<i>Близ погоста Тереховская (Мегорский погост)</i>
<i>Замошь Мартемьяновская (Путилина)</i>	<i>Наволоцко-Трофимовская</i>
<i>Замошь Сидоровская (Кондушский погост)</i>	<i>Друго-Наволоцко-Федосеевская</i>
<i>На Кив ручье Андреевская (Стешкова)</i>	<i>Оштинская Ушакова</i>
<i>На Майручье Васюковская (Мурачева)</i>	<i>На берегу Ивашевская (Лутына)</i>
<i>Фоминская на горе (Габукова)</i>	<i>Михайловская (Лаптева)</i>
<i>Починок Андреевская Игнатовская (Назарьева)</i>	<i>Алексеевская (Павшина гора)</i>
<i>На горе Матвейки Постникова (Тырваны)</i>	<i>Строкинская (Пахомова)</i>
<i>У холодного родника (Лупсарь)</i>	<i>На Сосновом наволоке (Барановская)</i>
<i>На Май-ручье Игнатовская (Ипякова)</i>	<i>Ухожи Ивашки Павойкина (Лаврецова)</i>
<i>На Сар ручье Нестеровская (Нечаева)</i>	<i>Гридинско-Федьковская</i>
<i>На Сар ручье Нестеровская (Попова 2-я)</i>	<i>Ивашевско-Зуевская</i>
	<i>Васюковско-Кузьминская</i>
	<i>Савинская, она же Верховье</i>

Окончание табл. 2

Палтогское общество	
<i>Абакиша (на острове)</i>	<i>(Фалилеевская) Кузнецова</i>
<i>Петропавловская (Пустошь)</i>	<i>(Созоновская) Баканова</i>
<i>Над Лижмозером (Лаврецы)</i>	<i>(Савельевская) Остахнова</i>
<i>Вагача над Ежин мхом (Рухтинова)</i>	<i>(Якушевская Зенькова) Попова</i>
<i>На Шиндручье Угольская (Угольщина)</i>	<i>(Климовская Иевлевская) Чебакова</i>
<i>(Пустошь Гридинская) Депенсева</i>	<i>(Кондратовская) Фенькова</i>
<i>(Окулки Борисова) Окулова</i>	<i>(Беляевская) Климова</i>
<i>(Ильинская) Тронина</i>	<i>(Гришки Гридина) Буторина</i>
<i>(На горе Захарьевской) Казакова</i>	<i>(Гришинская) Дюгова</i>
<i>(Влагачи над мхом) Заяцы</i>	<i>(Медведевская) Арестова</i>
<i>(Михайлы Мясника) Терова</i>	<i>(Левковская) Бульмова</i>
<i>(Антоновская) Яшкова</i>	<i>(Демешки Созонова) Шейнова</i>
<i>(На горе Мишки Федорова) Волкова</i>	<i>(Алуферовская пустынь) Арестова</i>
<i>(Кириловская) Тарова</i>	<i>(У черного озера) Бараши</i>

Таблица 3

Тихмангская волость Вытегорского уезда по данным [СНМО]

Верховское общество	Низовское общество
<i>Дмитриевская (Ципина)</i>	<i>Киришевская (Курганова)</i>
<i>Трофимовская (Часовина)</i>	<i>Рябовская (Симакова)</i>
<i>Мокиевская (Русанова)</i>	<i>Долматовская (Савина)</i>
<i>Антоновская (Буракова)</i>	<i>Феофилатовская (Рубушина)</i>
<i>Гарбуновская (Пустошь)</i>	<i>Федотовская (Павшева)</i>
<i>Фоминская (Горка)</i>	<i>Филосовская (Калашникова)</i>
<i>Кузнецовская (Кирилловщина)</i>	<i>Демидовская (Заполье)</i>
<i>Пустошь Вершининская (Рудно)</i>	<i>Ермаковская (Заполье)</i>
<i>Качаловская (Привалова)</i>	<i>Дуплевская (Заполье)</i>
<i>Лукинская (Новинка)</i>	
<i>Федосиевская (Матюшина)</i>	Тихмангское общество
<i>Лавровская (Пятунина)</i>	<i>Григорьевская (Новоселова)</i>
<i>Орюшинская (Выдрина)</i>	<i>Семеновская (Сенина)</i>
<i>Мухловская (Книгина)</i>	<i>Игнатовская (Шильдскова)</i>
<i>Мининская (Бережная)</i>	<i>Емельяновская (Шарапова)</i>
<i>Сидоровская (Давыдова)</i>	<i>Сурминская (Терюшина)</i>
<i>Елтомовская (Верховье)</i>	<i>Пустошь Малышевская (Выползово)</i>
<i>Паранинская (Сластникова)</i>	
<i>Фертинская (Панева)</i>	Ягремское общество
<i>Третниковская (Маньлова)</i>	<i>Куровская (Конец)</i>
<i>Кошкардовская (Филина)</i>	<i>Кашинская (Верховье)</i>
	<i>Гарловская (Молькова)</i>
	<i>Давыдовская (Максимова)</i>

Таблица 4

Архангельская волость Каргопольского уезда по данным [СНМО]

Архангельское общество	Сорокинское общество
<i>Усачевская (Якушиха)</i>	<i>Барановская (Баранова)</i>
<i>Олешовская (Шишова)</i>	<i>Полутинская (Полутина)</i>
<i>Ескинская (Забивкина, Брычень)</i>	<i>Осташевская (Осташова)</i>
<i>Мишковская (Конанова)</i>	<i>Иевлевская (Ширяха)</i>
<i>Соколинская (Соколиха)</i>	<i>Демидовская (Демидиха)</i>
<i>Пестовская (Бодухтина)</i>	<i>Лобановская (Харева)</i>
<i>Шелуховская (Погост)</i>	<i>Никулинская (Бузлова)</i>
<i>Климовская (Климова)</i>	<i>Сорокинская (Сорокина)</i>
<i>Фоминская (Фоминска)</i>	<i>Марининская (Маринина)</i>
<i>Маслинская (Маслиха)</i>	<i>Марковская (Култа)</i>
<i>Коротяевская (Коротяева)</i>	<i>Губаревская (Пядышева)</i>
<i>Гужевская (Мечкутина)</i>	<i>Шугинская (Шугинско)</i>
	<i>Часовенская (Бабкино)</i>
Луговское общество	<i>Пайковская (Бабкино)</i>
<i>Мартемьяновская (Луги)</i>	<i>Никифоровская (Оглодова)</i>
<i>Жаровская (Жары)</i>	<i>Стегновская (Ельник)</i>

Таблица 5

Фатьяновская волость Каргопольского уезда по данным [СНМО]

Заречное общество	<i>Пашковская (Карасиха)</i>
<i>Аксентовская (Большой двор)</i>	<i>Устьикса Речка (Тухачиха)</i>
<i>Васюка Толстого (Лобановская)</i>	<i>Ярковская (Пустарева)</i>
<i>Гольшевская (Юдинская)</i>	
<i>Плясуновская (Суегра)</i>	Лимское общество
<i>Мичневская (Боровская)</i>	<i>Парфеновская (Низ)</i>
<i>Алексеевская (Манушкин остров)</i>	<i>Горка Грехнева (Худая горка)</i>
<i>Ермолинская (Кулемиха)</i>	<i>Епифанов Наволок (Наволок)</i>
<i>Еговско речная (Речная)</i>	<i>Сельская (Село)</i>
<i>Даниловская (Рябово Матьзеро)</i>	<i>Горка Дуплевая (Хорошая Горка)</i>
<i>Коровинская (Будринская)</i>	<i>Аксентовская Орьша (Новая деревня)</i>
<i>Павловская (Полинская)</i>	<i>Демидовская (Малая деревня)</i>
<i>Михайловская (Братаниха)</i>	
<i>Ерокишинская (Васильевская)</i>	Мошинское общество
<i>Матьзеро Халдиева (Большое Матьзеро)</i>	<i>Мининская (Ильинский остров)</i>
<i>Матьзеро Сушинина (Малое Матьзеро)</i>	<i>Исаковская (Ильинский остров)</i>
<i>Похлебаиха (Анташиха)</i>	<i>Карповская (Луптега)</i>
<i>Руданская (Грудиха)</i>	<i>Мининская (Маниковская)</i>
<i>Кусовская (Кипровская)</i>	<i>Кононовская (Ортевская)</i>
<i>Тордиевская (Бряшниха)</i>	<i>Устьяновская (Кривцы)</i>
<i>Савинская (Гавриловская)</i>	<i>Софроновская (Климушина)</i>
<i>Лузи (Белинская)</i>	<i>Федоровская (Даниловская)</i>

Окончание табл. 5

<i>Олуховская (Игольница)</i>	<i>Андреевская (Лупачиха)</i>
<i>Фатьяновская (Мартьевская)</i>	<i>Бураковская (Поздиевская)</i>
<i>Остров Звонихин (Монастырский остров)</i>	<i>Плосконосовская (Кукишниха)</i>
<i>Савинский Починок (Сосновец)</i>	<i>Тетеринская (Филипповская)</i>
<i>Самсоновская (Казаковская)</i>	<i>Алексеевская (Шорнинская)</i>
<i>Гришинская (Макар. двор)</i>	<i>Евсеевская (Дровнинская)</i>
<i>Высотинская (Котово)</i>	<i>Вахновская (Пожариха)</i>
<i>Андреевская (Мелехинская)</i>	<i>Шахновская (Шолга)</i>
<i>Аникиевская (Заболотье)</i>	<i>Артемовская (Ивашкова)</i>
<i>Ивановская (Ореховская)</i>	<i>Туровская (Мостовая)</i>
<i>Емельяновская (Ручьевая)</i>	<i>Сидоровская (Горка)</i>
<i>Пелинская (Котовская)</i>	<i>Пахомовская (Кирилловская)</i>
<i>Федоровская (Зеленевская)</i>	<i>Андреевская Заболотье (Коннинская)</i>
<i>Игнатовская (Логиновская)</i>	<i>Олуховская (Лобановская)</i>
<i>Кузнецовская (Макаровская)</i>	<i>Афанасьевская (Шипичинская)</i>
<i>Сидоровская (Петариха)</i>	<i>Анисимовская (Лигинская)</i>
<i>Мокроносовская (Пятница)</i>	<i>Дмитриевская (Нестеровская)</i>
<i>Фофановская (Курья)</i>	
<i>Сергеевская 2-я (Вахромеиха)</i>	Шежемское общество
<i>Сергеевская 1-я (Никоновская)</i>	<i>Демидовская 2-я (Малая сторона)</i>
	<i>Кондратовская (Большая сторона)</i>

Таблица 6

Оштинская волость Лодейнопольского уезда по данным [СНМО]

Барановское общество	<i>Киришинско-Чумаковская (Залисье)</i>
<i>Сава-сельга (Травники)</i>	<i>Ельдинско-Бородинская (Гневашева)</i>
<i>Консельга у часовни (Консельга)</i>	<i>Пустошь над городком (Ильина)</i>
<i>У Пельвас-озера 1-я (Тетой гора)</i>	<i>Федьковская над городком (Рагозина)</i>
<i>Роспаиная у Пельвас озера (Тетой гора)</i>	<i>Ивановская (Симанова)</i>
<i>У Пельвас-озера 2-я (Тетой гора)</i>	<i>Пепчевская (Симанова)</i>
<i>Тетой гора (Тетой гора)</i>	<i>Таруевская (Симанова)</i>
<i>На Кондручью Ивановская (Бараны)</i>	<i>Оляковская (Карпина)</i>
	<i>Окуловская (Карпина)</i>
Верховское общество	<i>Аникиевско-Кондратовская (Осипова)</i>
<i>Киришинская на речке Оште (Андреева)</i>	<i>Амозовская (Петрушина)</i>
<i>Пустошь-Лазаревская (Коромыслова)</i>	<i>Самсоновская (Димшина)</i>
<i>Пустошь-Июдинская (Репина)</i>	<i>Юсовская (Димшина)</i>
<i>Киприяновско-Безхвостовская (Коромыслова)</i>	<i>Кузьминская (Димшина)</i>
<i>Пановско-Яковлевская (Коромыслова)</i>	<i>Иевлевская (Миронова)</i>
<i>Пустошь-Яришинская (Андреева)</i>	<i>Федотовская (Шмятакова)</i>
<i>Никоновская (Поздякова)</i>	<i>Екимовско-Долматовская (Миронова)</i>
<i>Мартыновская (Ламанова)</i>	<i>Максимовская (Копова)</i>

Продолжение табл. 6

Водлицкое общество	Пустошь Петровская (Софонова)
Тарасьевская (Большая, Верхняя Водлица)	Скоковская (Софонова)
Зиновьевская (Базарова, Верхняя Водлица)	На Герручью Даниловская (Арестова)
Евтефеевская (Село, Верхняя Водлица)	Сергеевская (Калкачева)
Анхимовская (Низ, Верхняя Водлица)	Софоновская (Скочина)
Григорьевская (Воронкова, Верхняя Водлица)	На Герручью Гринкин След (Скочина)
Пустошь-Васюковская (Верховье)	Васильевская (Вожерокса)
Пустошь Даниловская (Пустоша)	Федотовская (Вожерокса)
Никифоровская (Верховье)	Пустошь-Таришинская (Погост)
Волковская (Беззаботина)	Сельгручей (Мызники)
Пустоши-Инюковская (Меркова горка)	На речке Вожероксе Гринькин след (Васюкова)
Демшинская (Конец Болотье, Нижняя Водлица)	Исаковская (Кокинова)
Никитинская (Качкарева, Нижняя Водлица)	Гоголевская (Прокина)
Перхинская (Низ, Нижняя Водлица)	Пустошь Емельяновская (Никонова)
Малафеевская (Гора, Нижняя Водлица)	Ширинская (Левина)
Патракеевская (Погост, Нижняя Водлица)	Ермолинская (Левина)
	Михайловская (Левина)
	Пустошь Кожинская (Левина)
	Кондратовская (Левина)
	Починок Матвеевский (Левина)
Вознесенское общество	Кошпугское общество
Малаховская (Ежесельгский Погост)	Кузьминская (Шлопакова)
У Березы Кондратовская (Ежесельгский Погост)	Захарьевская (Давыдова)
Чурсельга Ильинская (Шумилина)	Кузринское общество
Чурсельга Сидоровская (Богданова)	На Кузре Петровская (Погост)
Бачуринская (Ишанина)	Михайловская (Васюкова)
Пустошь Агафоновская (Пустоша)	Лягинско-Колягинская (Аникова)
Пустошь Степановская	Пустошь Васильевская (Верховье)
Бродушки (Минтова)	Иванов Остров (Иваньково)
Меноховская (Березник)	Пустошь Заостровье (Заостровье)
На Свири реке Ивановская (Березник)	На Вязострове Грибановская (Вязострово)
Савинская (Березник)	На Вязострове Кузьминская (Вязострово)
Гринькин След Кондратовская (Березник)	
Кондратовская (Березник)	Курвошское общество
Пахомовская (Кара)	На Курвоши у церкви (Сельга)
Пустынь Осековская (Осиновка)	Мелентиевская (Ипина)
Намойные Пески (Вознесенье)	Матвеевская (Ипина)
Косельгское общество	Кузьминская (Елзунова)
Алексеевская (Попова)	Ермолинская (Климишина)
Ермаковская (Софонтьева)	Михайловская (Даньшина)
Никитинская у церкви (Погост)	Ивановская 1-я (Ипина)
На Гавручью Матвеевская (Кярзина)	Ивановская (Мыза)

Окончание табл. 6

Пустошь Юрьевская (На ручью)
 На ручью Дмитриевская (На ручью)
 Степановская (Корбозеро)
 Тукшезеро Беляева гора (Тукшезеро)
 Торос-озеро (Торозеро)

Мегорское общество

Грибашевско-Пахомовская (Ларшина)
 Дмитриевская (Верховье)
 Алуферовская (Лутыва)
 Демеховско-Тереховская (Часовенская)
 На берегу Никитинская (Рекова)
 Поселенно-Устинкова (Железная горка)
 За рекой Тереховская (Саракова)
 Поселенно-Степановская (Саракова)
 На Берегу Семеновская (Бесов-Нос)
 Ивашевско-Смолкова (Быкова)
 Пустошь-Фоминская (Киргозеро)
 Кедринская Пустынь (Кедра)

Оштинское общество

При погосте (Погост)
 Гришинская (Погост)
 Бачуринская (Бескова)
 Нефедьевско-Боярская (Неткина)
 На речке Оровашке (Алуфер)
 Пустошь Калиновская (Кукова)
 Пустошь Исаковская (Кукова)
 Мининско-Кокашевская (Кукова)
 Гриднинская (Кукова)
 Пустошь Беляевская (Кукова)
 Жилковская (Челекса)
 Фоминская (Меньшая Челекса)
 Мамановская (Челекса)
 Максимовская 1-я (Челекса)
 Мишковская (Челекса)
 Емельяновская (Кургина)
 Максимовская 2-я (Кургина)
 Кургинско-Афанасьевская (Кургина)
 Лукьяновско-Назарьевская (Кургина)
 Артемовско-Сысоевская (Кургина)
 Никитинско-Борзуновская (Низ)
 Марковская (Низ)
 Воштинско Кортемовская (Низ)
 Трудневско-Бачуринская (Невежина)
 Пустошь Ивановская (Горбунова)

Антипинская (Тарасина)
 Селивановская (Тарасина)
 Осташевская (Подпорожье)
 Пустошь-Якушевская (Кюрзина)
 Пустошь-Симановская (Борькина)
 Мартыновская (Кюрзина)
 Спировская (Хабарова)

Роксинское общество

Алексеевская (Фадеева, Рокса)
 Карпинский Починок (Средняя, Рокса)
 Пустошь Лавровская (Рокса)
 На Юндручью (Сидоркова, Рокса)
 Тимошинский след (Мигунова)
 Лазаревская (Большая Карданга)
 Еремеевская (Большая Карданга)
 Агафоновская (Большая Карданга)
 Сельгинский Починок (Большая Карданга)

Шустрочское общество

Новораспаиная на Великом ручью
 (Иевкова)
 Анисимовская (Маяшки)
 На Мягручью (Ганжинова)
 У Брода на Мягручью (Андропова)
 Корельские Выходцы (Сухарева)
 Оленин След (Сухарева)
 Пустошь Никиты Фадеева (Рузова)
 Сергеевская (Инькина)
 Новый Починок (Ганина)
 Есиповская (Ганина)
 Павликовская (Павиукова)
 Матвеевская (Шурыпова и Черногузова)
 Максимовская (Кипрушина)
 Сергеевско-Захарьевская (Погост)
 Никитинская (Корлева)
 На оброчной земле на Кедяковом ручью
 (Маркова)
 Окуловско-Дмитриевская (Погост)
 Пустошь Гакшинская (Лябушки)
 Лукиановская (Кузькина)
 Кипровская (Родивонова)
 Бобыльское Сельцо (Матвеева)
 Власа Мозолова (Мозолина)
 Якушевская (Кургина)

Причины появления двойных названий различны: с одной стороны, в некоторых случаях они возникали, чтобы дифференцировать омонимичные «основные» варианты, ср., например: *Мыс 1-ый (Волоцкой Мыс)*, *Мыс 2-ой (Роксомский Мыс)* (Шубачская волость Кирилловского уезда), что обычно происходило, по-видимому, при разделении прав собственности на землю между двумя и более собственниками (как видно из списков населенных мест 1911–1912 гг. [СНМН]), однако таких случаев меньшинство. В подавляющем большинстве причины были иными: за исключением тех случаев, когда «вторые» наименования вводились для того, чтобы уточнить местоположение объектов (указать куст деревень, к которому относился населенный пункт, см. такие примеры в Оштинском обществе, табл. 6), они отражали живые процессы, происходившие в ойконимической системе, и в первую очередь переходные этапы смены названий.

Развернутые номинации, отражающие такие этапы смены названий, приводит Э. Д. Головина для Вятской губернии [Головина, 1970, 7]: *Семеновская Оносова*, *Степановская Неклюдова* и др. (фиксируются в такой форме в переписи 1629 г.). Впоследствии они могли расщепляться на два параллельных названия, одно из которых играло роль официального, а второе — неофициального, ср. эволюцию названия *Семеновская Оносова* (1629), в следующей переписи отраженного в форме *Оносова* (1678) [Там же, 9]. По мнению Э. Д. Головиной, наличие нескольких вариантов названия отражает борьбу тенденций в сфере наименований, хотя двойные и тройные названия деревень и починков в переписи 1629 г. еще сравнительно редки. Существование двойных наименований отмечает и Г. Я. Сими́на для территории Пинежья по данным писцовых книг XVII в., более того, на этих материалах ей удается проследить закономерность появления второго (более нового) названия той или иной деревни: «...второе имя деревни часто находится в прямой связи с именем жителя, обозначенного в писцовой книге в качестве хозяина двора» [Сими́на, 1970, 17], ср.: д. *Фоминская* (1623) → д. *Никитинская Фоминская тож* (1678, в числе жителей отмечен *Никита Иванов*); д. *Борисовская* (1623) → д. *Борисовская Чертково тож* (1678, в ней указан двор Ермилка Максимова сына *Черткова*) → *Чертково* (современное название).

Посмотрим, что же стоит за двойными наименованиями, представленными в списках населенных мест по Белозерью: народные варианты названий? наименования кустов деревень? наименования концов / частей деревень? Так, система двойных названий, указанных в скобках в списке населенных мест Белозерского уезда 1912 г. [СНМН] для Барановской волости, с незначительными изменениями была собрана нами в Барановском сельсовете в 2005 г. (см. табл. 7); система двойных названий Семеновской волости Белозерского уезда была собрана в Семеновском сельсовете в 1979 г. (сохранность около 50 %, см. табл. 8).

Таблица 7

Эволюция ойконимической системы Барановской волости Белозерского уезда²

Барановская волость, 1912	Барановский сельсовет, 2005
д. <i>Берег (Бережок)</i> пог. <i>Зелено-Дубровский (Поповская)</i> пог. <i>Кирилловския Таницы</i> д. <i>Преображенская (Новая)</i> д. <i>Родное (Обидово)</i> пог. <i>Таницский-Троицкий (Успенское)</i> с. <i>Успенское (Таницы)</i>	<i>Бережок</i> <i>Поповский (Старый Погост)</i> <i>Преображенская (Новая Деревня)</i> <i>Сельцо-Родное (Обидово, Село, Таница)</i> <i>Успенское (Успенъё, Село, Таница)</i>

Таблица 8

Эволюция ойконимической системы Семеновской волости Белозерского уезда

Семеновская волость, 1912	Семеновский сельсовет, 1979
ус. <i>Батаново (Ивановская)</i> д. <i>Ватолино (Угольская)</i> д. <i>Гавриловкая (Бузино)</i> д. <i>Еремеевская (Осино)</i> д. <i>Ивановская (Болотова)</i> д. <i>Коновалово (Берег)</i> д. <i>Кузьминская (Даньшинская)</i> д. <i>Лойчино (Ловчино)</i> д. <i>Митино (Малое Койбино)</i> д. <i>Новинка (Репоселок)</i> д. <i>Пармино (Степаново)</i> д. <i>Рогмеево (Екимово)</i> д. <i>Софроновская (Старое)</i>	<i>Ватолино (Угольная)</i> <i>Гавриловское (Бузино)</i> <i>Еремеевская (Осино)</i> <i>Ивановская (Болотова)</i> <i>Кузьминская (Дальшинская)</i> <i>Лойчино</i> <i>Митино</i> <i>Репоселка (Угольная)</i> <i>Пармино</i> <i>Софроновская</i>

² Сопоставительные таблицы организованы следующим образом: слева приводятся все названия населенных мест по соответствующему списку (с указанием года), справа — соответствующие им наименования, зафиксированные в ходе полевых сборов (с указанием года). В шапке таблицы приводится наименование волости или общества (слева) и соответствующего ей / ему сельского совета (справа) на момент сбора. Если территория прежней волости / общества была разделена между несколькими сельскими советами, приводится их примерный перечень. В таблицы включались все двойные названия населенных пунктов по соответствующей территории (как те, которые были двойными на момент составления списков, так и те, которые были зафиксированы как двойные в ходе полевых сборов). Вид объекта для ойконимов по спискам населенных мест дается только по уездам Новгородской губернии, где он был указан в источнике.

Карта Белозерского уезда 1865 г. [Новгородский сборник, 1, 55] демонстрирует старые формы названий — *Кирилловские Таницы*, *Троицкие Таницы*: в списке населенных мест они известны как названия погостов, при полевом сборе фиксируется только форма *Таницы* — как название куста деревень или параллельное название с. *Успенское* (эта пара отмечена и в списке населенных мест 1912 г. [СНМН]).

Таким образом, в Белозерском уезде большинство сохранившихся «вторых» названий на момент сбора функционировало в качестве неофициальных. Однако в Киинской волости мы видим нарушение этого общего принципа: здесь в качестве «второго» названия у трех деревень указано *Верхний Конец*, а у двух — *Нижний Конец* (см. табл. 9). Судя по современным данным, это указание на «куст», к которому относились данные деревни.

Таблица 9

Эволюция ойконимической системы Киинской волости Белозерского уезда

Киинская волость, 1912	Центральный сельсовет, 2007
д. Акишово	<i>Акишево (Кийно)</i>
д. Аксентьевская (<i>Верхний Конец</i>)	<i>Аксентьевская (у д. Верхний Конец)</i>
д. Антоновская (<i>Верхний Конец</i>)	
ус. Анцифорово (<i>Теляковское, Васильево</i>)	<i>Анциферово (Барская Усадьба)</i>
д. Есино (<i>Алексеевская</i>)	<i>Алексеевская (Фенич)</i>
ус. Ильинское	<i>Ильинская (Барская)</i>
д. Керчаково	
пог. Колашемский	<i>Колошма (Керчаковский Стан, Керстан, Комстан, Красные Бараки)</i>
выс. Кондратово	<i>Кондратово (Комаровская)</i>
ус. Кочевое (<i>Елизаветинская</i>)	<i>Кочевое</i>
д. Леонтьевская (<i>Нижний Конец</i>)	<i>Леонтьевская (часть д. Нижний Конец)</i>
д. Мамоново	<i>Мамоново (Перевалка)</i>
д. Новая (<i>Верхний Конец</i>)	<i>Верхний Конец</i>
д. Парфеево (<i>Титовская</i>)	<i>Парфеево</i>
д. Пяжелка (<i>Черная</i>)	<i>Пяжелка</i>
д. Семеновская (<i>Нижний Конец</i>)	<i>Семёновская (часть д. Нижний Конец)</i>
д. Янишево (<i>Даньшинская</i>)	<i>Янишево</i>

На наш взгляд, указание в скобках куста деревень может быть влиянием практики, принятой в территориально близкой Олонецкой губернии, где этот принцип идентификации названий, как мы покажем далее, был весьма распространенным. На примере Киинской волости можно видеть, что часть названий, представленных в списке населенных мест 1912 г., содержится в том же виде еще на карте Шуберта, отражающей состояние местности на 1826–1840 гг.,

ср.: Пяжелка (Чёрная), Янишева (Даниловская), Даудово (Симаково), Есина (Алексеевская), Тарасова (Даньшинская), Петракова (Андреевская), Афонасово (Трошина), Свиная (Харина), Фотконцы Верхние (Семеновская), Фотконцы Нижние (Леонтьевская), Посыпкина (Еглинская), Кукуй (Васильевское), Остров (Макарова) и др. (см. карту).



Карта из атласа Шуберта, отражающая состояние местности на 1826–1840 гг. [Шуберт]

В то же время при сравнении видно, что названия недавно возникших на момент составления списка выселков и усадеб сохраняются в последующем в качестве названий деревень, однако, — видимо, в силу своей неустойчивости — обрастают новыми параллельными названиями (см. табл. 9).

Тенденции, характерные для двойной ойконимии Белозерского уезда, свойственны и ойконимии соседнего Кирилловского уезда, однако последняя имеет свои особенности. Так, в Островской волости Кирилловского уезда, где двойная ойконимия частично сохранилась, система заметно обросла дополнительными вариантами названий (см. табл. 10). По-видимому, это связано с переименованиями на официальном уровне, которые имели место на этой территории, скорее всего, в 1930-е гг., ср. свидетельства информантов: «Переименовывали на год, потом опять Босово стало» (Вашкинский р-н, Шугино); «Малиновкой-то всего год Босово называли, потом опять в Босово переименовали» (Вашкинский р-н, Мосеево); «Всего год Потетюевка Малиновкой была. Потом обратно переименовали» (Вашкинский р-н, Потетюево).

Для ойконимии бывших Устюженского и Череповецкого уездов приходится констатировать весьма низкую степень сохранности двойной ойконимии (единичные факты), что может быть обусловлено особенностями полевого сбора (относительной «поздний» сбор 1980–2010-х гг.) (см. табл. 11, 12). Возможно, вклад в формирование этой ситуации внесли и социально-политические изменения, произошедшие в стране в XX в., ср. случаи явно идеологизированных

неофициальных переименований типа д. *Поповское* → д. *Красная Горка* (Шекснинский р-н), д. *Троицкое* → д. *Троцкая* (Устюженский р-н), а также физическое исчезновение большого количества населенных пунктов в ходе затопления этой территории при образовании Шекснинского водохранилища в 1960-е гг.

Таблица 10

Эволюция ойконимической системы Островской волости Кирилловского уезда

Островская волость, 1912	Андреевский сельсовет, 1970, 1994 Островский сельсовет, 1970, 1994
д. <i>Алешково (Харитонова)</i>	<i>Алешково</i>
д. <i>Анисимовская (Верховье)</i>	<i>Верховье (Анисимовская)</i>
д. <i>Анишевская (Корелева)</i>	<i>Анишевская (стар. Курлёво)</i>
д. <i>Бураково (Докшина)</i>	<i>Бураково (Докшино)</i>
д. <i>Гавриловское (Барская)</i>	<i>Гавриловская (Барская)</i>
выс. <i>Демина (Пустоша)</i>	
д. <i>Игнатьевская (Антропова)</i>	<i>Игнатовская (Антропово)</i>
пог. <i>Индоман (Иоанно-Предтеченский)</i>	
д. <i>Ларино (Волхово)</i>	
пог. <i>Лупсарский Воскресенский (Пятница)</i>	<i>Лупцарь</i>
д. <i>Матвеевская (Великий Двор)</i>	<i>Поповка (Великий Двор, Коркуч)</i>
д. <i>Мытник (Климовская)</i>	<i>Мытник</i>
д. <i>Никулина (Родионовское)</i>	
хут. <i>Погорелка (мельница Погорельская)</i>	<i>Погорелка (мельница Погорельская)</i>
д. <i>Потетюева (Борисовская)</i>	<i>Потетюево (Гавриловская, Малиновка)</i>
д. <i>Семеновская (Босова)</i>	<i>Босово (Берег, стар. Малиновка)</i>
д. <i>Турзино (Сельцо Михайловское)</i>	<i>Турзино</i>
д. <i>Федоровская (Малая Сапогова)</i>	<i>Фёдоровская (Малое Сапогово, Малуново)</i>
д. <i>Чесноково (Марьино)</i>	<i>Чесноково</i>

Несмотря на низкую степень сохранности исходной двойной ойконимии (так, пара названий *Мелехино (Куликово)* была собрана только от двух разных информантов (см. табл. 13)), определенные эволюционные процессы все же продолжают. Топонимические системы бывших Прягаевской (см. табл. 13) и Ягановской волостей (см. табл. 12) обросли новыми неофициальными названиями взамен старых, что выяснилось в ходе полевых сборов 1980–2010-х гг. В бывшей Прягаевской волости дополнительным стимулом к появлению новых неофициальных названий послужило, судя по всему, наличие одноименных населенных пунктов, принадлежащих разным собственникам (ср. в списках дважды представлены наименования д. *Малая Ступолохта*, д. *Средняя Ступолохта*).

Таблица 11

**Эволюция ойконимической системы Маловосновской волости
Устюженского уезда**

Маловосновская волость, 1911	Дубровский, Залесский, Никольский сельсоветы, 1988
д. Аладьино (Аладьево) д. Бобырь (Бобыль) с. Большое Восное (Борисоглебское) д. Брянчиха (Троицкое) д. Давыдовское д. Екатерининское (Песьяково, Писаково) ус. Знаменская (Древлянское) д. Ионово (Корпелово) д. Карцево (Карцево) д. Репица I (Репица) д. Репица II (Репица) д. Старое Квасово (Старое Паны) ус. Токарево д. Троицкое (Брянчиха, Бричиха)	Большое Восное Брянчиха (Троцкая) Давыдовское (Воробы) Знаменская Карцево Репица Старое Квасово Токари (Токарёвский)

Таблица 12

Эволюция ойконимической системы Ягановской волости Череповецкого уезда

Ягановская волость, 1912	Воскресенский сельсовет, 1981 Тоншаловский, Яргомжский сельсоветы, 1982 Ершовский сельсовет, 2016, 2017 Камешниковский сельсовет, 1996, 2016
ус. Александрино (Веретье) ус. Бычья Гора д. Горка Лукина д. Гороженец (Березник, Сосновки) д. Игнатовское (Игнатьево) д. Колычиха (Колычево) пог. Лохта (Поповка) пос. Мороково (Пустошь) пст. Перваково (Обухово) ус. Поповское	Александрино / Веретья (разные информанты) Погорелка (Большая Погорелка, Бычья Гора) Лукина Горка (Алексеево, Вторая Горка, Горка, Юноша) Березник Лохта Обухова Поповское (→ Красная Горка)

Таблица 13

Эволюция ойконимической системы Прягаевской волости Череповецкого уезда

Прягаевская волость, 1912	Великосельский сельсовет, 1981, 2005 Никольский сельсовет, 1981, 2005
д. <i>Алявино 1-ое</i> д. <i>Алявино 2-ое</i> пог. <i>Андогския села (Никольская слобода)</i> д. <i>Задняя Ступолохта</i>	<i>Алявино</i> <i>Андогские Сёла</i> (входят: д. <i>Новое</i> , д. <i>Пакино</i> , с. <i>Никольское</i>) д. <i>Задняя Ступолохта (Гаранина Ступолохта, Крайняя Ступолохта, Первая Ступолохта, Дурная Ступолохта)</i>
д. <i>Малая Ступолохта</i> д. <i>Малая Ступолохта</i> д. <i>Мелехино (Куликово)</i> д. <i>Мокашово (Якимово, Шемякино)</i> д. <i>Полуникольское (Романовское)</i> д. <i>Починок</i> д. <i>Село Никольское</i> д. <i>Средняя Ступолохта</i> д. <i>Средняя Ступолохта</i> д. <i>Старина (Подлесная)</i>	д. <i>Малая Ступолохта (Аверина Ступолохта, Горанина Ступолохта)</i> <i>Куликово / Мелехино</i> (разные информанты) <i>Мокашева</i> д. <i>Починок (Красный Починок)</i> <i>Никольское</i> (неоф. <i>Сёла</i>) д. <i>Средняя Ступолохта (Вторая Ступолохта)</i>
д. <i>Терпелово (Терпеново)</i> д. <i>Фадеево (Рахмановская)</i>	д. <i>Старина (Подлесная Старина, Старина Подлесная)</i> <i>Терпенёво (Терпеново)</i> <i>Фадеево</i>

В Олонецкой губернии система «вторых» названий заметно отличается: частично она отражает иные способы стандартизации и систематизации названий населенных пунктов в списке, а именно то обстоятельство, что названия населенных пунктов даны не по алфавиту, как в [СНМН], а по «обществам», которым принадлежали права собственности на землю.

Богатейшая система двойных названий отражена в списках населенных мест по Вытегорскому уезду, однако она практически не сохранилась на момент сбора топонимии Топонимической экспедицией Уральского университета (1970–1980-е гг.), за исключением Тихмангской и Чернослободской волостей и единичных примеров по другим волостям. Топонимия Тихмангской волости (см. табл. 14) отражена в полевых сборах 1967 и 1971 гг. по Тихмангскому сельсовету, сохранность двойных названий — около 40 %, они представлены в основном в той же форме, не считая исправления некоторых описок и орфографических ошибок, имеющих в [СНМО] (что хорошо видно при сравнении этого списка с [ОСНМ])³

³ Так, например, в Лядинской волости Каргопольского уезда (см. табл. 20) в [СНМО] отмечена пара названий *Дудкинская (Днякова)* при *Дудкинская (Дьякова)* в [ОСНМ]. В ходе полевого сбора зафиксирована пара *Дудкинская (Дьяково)*.

и с современными данными). Заметно изменилась только одна пара названий: *Феофилатовская (Рубушина)* в полевых сборах фиксировалось как *Филатовская (Рубушина)* (см. табл. 3). В целом нужно заметить, что сама по себе эта богатая номинативная система была унаследована практически полностью еще из [ОСНМ]. В ойконимии этой же волости можно видеть примеры, когда в [СНМО] «второе» название просто маркирует куст деревень: *Демидовская, Ермаковская, Дуплевская (Заполье)* (см. табл. 3). Еще одно примечательное обстоятельство, касающееся этой территории, состоит в том, что некоторые пары двойных названий в 1967 и 1971 гг. были собраны от разных информантов (см. примеры *Паранинская / Слостникова, Семёновская / Сенина* в табл. 14). На наш взгляд, это свидетельствует о разрушении системы двойных названий и постепенном их забвении.

Таблица 14

**Эволюция ойконимических систем Верховского и Тихмангского обществ
Тихмангской волости Вытегорского уезда**

Тихмангская волость, 1905	Тихмангский сельсовет, 1967, 1971
Верховское общество	
<i>Дмитриевская (Ципина)</i>	<i>Дмитриевская (Цыпино)</i>
<i>Трофимовская (Часовина)</i>	<i>Трофимовская (Часовина)</i>
<i>Мокиевская (Русанова)</i>	<i>Русаново</i>
<i>Антоновская (Буракова)</i>	<i>Антоновская (Баранова, Буранова)</i>
<i>Гарбуновская (Пустошь)</i>	<i>Горбуновская (Пустошь)</i>
<i>Фоминская (Горка)</i>	
<i>Кузнецовская (Кирилловщина)</i>	<i>Кузнецовская (Кирилловщина)</i>
<i>Пустошь Вершининская (Рудно)</i>	<i>Рудное</i>
<i>Качаловская (Привалова)</i>	<i>Качаловская (Привалова)</i>
<i>Лукинская (Новинка)</i>	<i>Лукинская (Новинки)</i>
<i>Федосиевская (Матюшина)</i>	<i>Матюшина</i>
<i>Лавровская (Пятунина)</i>	<i>Пятунино</i>
<i>Орюшинская (Выдрина)</i>	<i>Оркомишинская (Выдрина)</i>
<i>Мухловская (Книгина)</i>	<i>Книгина</i>
<i>Мининская (Бережная)</i>	
<i>Сидоровская (Давыдова)</i>	
<i>Елтомовская (Верховье)</i>	
<i>Паранинская (Слостникова)</i>	<i>Паранинская / Слостникова (разные информанты)</i>
<i>Фертинская (Панева)</i>	<i>Панёва</i>
<i>Третниковская (Маньлова)</i>	<i>Третниковская (Маньлова)</i>
<i>Кошкарловская (Филина)</i>	<i>Филино</i>

Окончание табл. 14

Тихмангская волость, 1905	Тихмангский сельсовет, 1967, 1971
Тихмангское общество <i>Григорьевская (Новоселова)</i> <i>Семеновская (Сенина)</i> <i>Игнатовская (Шильдскова)</i> <i>Емельяновская (Шарапова)</i> <i>Сурминская (Терюшина)</i> <i>Пустошь Малышевская (Выползово)</i>	нов. <i>Григорьевская</i> (стар. <i>Новосёловская</i>) <i>Семёновская / Сенина</i> (разные информанты) <i>Игнатовская (Шильскова)</i> <i>Емельяновская (Шарапова)</i> <i>Сурминская (Тирюшина)</i> <i>Пустошь Малашевская (Выползева)</i>

По Чернослободской волости (см. табл. 15) сохранность двойных наименований выше — около 65 % (топонимия собиралась в 1970 г.). Почти все они фигурируют в той же форме, в какой были записаны в [СНМО], однако есть несколько любопытных исключений: в двух случаях основное и «второе» название поменялись местами (*Раковская (Угол)* → *Угол (Раковская)* и *Кречетова (Панкратова)* → *Панкратово (Кречетово)*), в другом случае два варианта названия — *Блинова* и *Горка* — слились в одно официальное: *Блинова Горка*, а варианты *Панкратова (Матвеева)* распределились по двум соседним деревням.

Таблица 15

Эволюция ойконимических систем Агафоновского и Анциферовского обществ Чернослободской волости Вытегорского уезда

Чернослободская волость, 1905	Чернослободский сельсовет, 1970
Агафоновское общество <i>Агафоновская (Большая)</i> <i>Раковская (Угол)</i>	<i>Агафоновская (Большая Деревня)</i> <i>Угол (Раковская)</i>
Анциферовское общество <i>Анциферовская (Березник)</i> <i>Агафоновская (Большая)</i> <i>Кречетова (Панкратова)</i> <i>Деминская (Дубинина)</i> <i>Елинская (Кропачева)</i> <i>Блинова (Горка)</i> <i>Ивакова (Кириянова)</i> <i>Панкратова (Матвеева)</i>	<i>Анциферовская (Березник)</i> <i>Агафоновская (Большая Деревня)</i> <i>Панкратово (Кречетово)</i> <i>Дёминская (Дёмина, стар. Дубинина)</i> <i>Елинская (Кропачёво)</i> <i>Блинова Горка (Горка, Блиново)</i> <i>Иваковская (Кирияново)</i> <i>Панкратово, Матвеево</i>

Особенности, характерные для названий населенных пунктов Вытегорского уезда, свойственны и двойной ойконимии соседнего Каргопольского уезда: в первую очередь, это высокая степень сохранности в отдельных волостях (например,

в Архангельской, Лекшмозерской, Лодыгинской — более 50 %, в Усачёвской — 65 %, в Лядинской — и вовсе 100 % для полевых сборов 1967–1968 гг., см. табл. 16–20).

Таблица 16

**Эволюция ойконимической системы Архангельской волости
Каргопольского уезда**

Архангельская волость, 1905	Архангельский сельсовет, 1968
<p align="center">Архангельское общество</p> <p><i>Усачевская (Якушиха)</i> <i>Олешовская (Шишова) Ескинская (Забивкина, Брычень)</i> <i>Мишковская (Конанова)</i> <i>Соколинская (Соколиха)</i> <i>Пестовская (Бодухтина)</i> <i>Шелуховская (Погост)</i> <i>Климовская (Климова)</i> <i>Фоминская (Фоминска)</i> <i>Маслинская (Маслиха)</i> <i>Коротяевская (Коротяева)</i> <i>Гужевская (Мечкутина)</i></p>	<p><i>Усачёвская (Якушиха)</i> <i>Олешевская (Шишова) Ескинская (Завивкина, Брычень)</i> <i>Мишковская (Кононова, Фролова)</i> <i>Соколинская</i> <i>Пестовская (Бодухтина)</i> <i>Шелуховская (Погост, Архангело)</i> <i>Климовская</i></p> <p><i>Маслиха</i> <i>Коротяевская</i></p>
<p align="center">Луговское общество</p> <p><i>Мартемьяновская (Луги)</i> <i>Жаровская (Жары)</i></p>	<p><i>Луги</i></p>
<p align="center">Сорокинское общество</p> <p><i>Барановская (Баранова)</i> <i>Полутинская (Полутина)</i> <i>Осташевская (Осташова)</i> <i>Иевлевская (Ширяха)</i> <i>Демидовская (Демидиха)</i> <i>Лобановская (Харева)</i> <i>Никулинская (Бузлова)</i> <i>Сорокинская (Сорокина)</i> <i>Марининская (Маринина)</i> <i>Марковская (Култа)</i> <i>Губаревская (Пядышева)</i> <i>Шугинская (Шугинско)</i> <i>Часовенская (Бабкино)</i> <i>Пайковская (Бабкино)</i> <i>Никифоровская (Оглодова)</i> <i>Стегновская (Ельник)</i></p>	<p><i>Барановская</i> <i>Полутинская</i> <i>Осташевская</i> <i>Иевлевская (Ширяха)</i> <i>Демидовская (Демидиха)</i> <i>Лобановская (Харёва)</i> <i>Никулинская (Бузлова)</i> <i>Сорокинская</i> <i>Маринина</i> <i>Марковская (Култа)</i> <i>Губаревская (Пядышева)</i> <i>Шугинская</i> <i>Часовенская (Часовня)</i> <i>Пайковская (Кузнецова)</i> <i>Никифоровская (Оглодово)</i> <i>Стегновская (Култухи)</i></p>

Таблица 17

**Эволюция ойконимической системы Лекшмозерской волости
Каргопольского уезда**

Лекшмозерская волость, 1905	Лекшмозерский сельсовет, 1967
<p>Долгозерское общество <i>Ольсиевская (Хернова, Наволок, Курмина)</i></p>	<i>Ольсиево (Ольсеево)</i>
<p>Лекшмозерское общество <i>Морщихинская (Мартынова Калинина)</i> <i>Анфаловская (Гора, Подлесье)</i> <i>Вильна</i></p>	<i>Морщихинская (входят: Дьякова, Мартынова, Калинина, Погост)</i> <i>Анфаловская (входят: Гора, Подлеша, Лутьяново)</i> <i>Вильно (Вильное, Вильня)</i>
<p>Орловское общество <i>Илекинская (Ручей)</i> <i>Прокошинская (Федоровщина)</i> <i>Хвалинская (Яковлевщина, Кузьминщина)</i> <i>Воротниковская (Некрасиха)</i> <i>Кайкаровская (Исаковщина)</i></p>	<i>Илекинская (Ручей)</i> <i>Прокошинская (Фёдоровщина)</i> <i>Хвалинская (Волость)</i> <i>Кайсаровская (Исаковщина)</i>
<p>Труфановское общество <i>Казариновская (Новоселова, Середка, Труфанова)</i> <i>Ившинская (Кукли)</i> <i>Кирилло-Челмогорская пустынь</i></p>	<i>Казариновская (Серёдка), Труфаново (Новосёлово)</i> <i>Ившинская (Кукли)</i> <i>Чёлма</i>

Таблица 18

**Эволюция ойконимической системы Лодыгинской волости
Каргопольского уезда**

Лодыгинская волость, 1905	Лодыгинский сельсовет, 1967
<p>Большешальское общество <i>Евсеевская (Погост)</i> <i>Кабрина</i> <i>Ильинская</i> <i>Конец-Мостовая</i> <i>Сибирь-Тобольское</i> <i>Сидоровская</i> <i>Усовская</i></p>	<i>Евсеевская (Погост)</i> <i>Кабрино (Большая Шалга)</i> <i>Ильинская (Ильинское)</i> <i>Тобольское (Тобольская)</i> <i>Усовская-Сидоровская (Серёдка)</i>
<p>Малошальское общество <i>Шшинская Пустошь (Залисье)</i> <i>Игнашевская (Брюхова)</i></p>	<i>Шенская Пустошь (Залисье)</i> <i>Игнашевская (Брюхово)</i>

Таблица 19

**Эволюция ойконимической системы Усачёвской волости
Каргопольского уезда**

Усачевская волость, 1905	Усачевский сельсовет, 1968 Павловский сельсовет, 1971
<p align="center">Ольховское общество</p> <p><i>Андроновская (Погост)</i> <i>Кузьминская (Бураковская)</i> <i>Губаревская (Балахнина)</i> <i>Пироговская (Залезская)</i> <i>Лодыгинская (Лодыжная)</i> <i>Скорородовская (Притычная)</i></p> <p><i>Ефремовская (Ефимовская)</i> <i>Парфеновская</i> <i>Скопинская</i> <i>Скопинская-Выселок</i> <i>Кудринская (Усова)</i> <i>Нефедовская (Плясучее)</i> <i>Юркинская (Булаева)</i> <i>Васильева</i> <i>Кушпаловская (Подберезье)</i> <i>Потаниха (Подъелье)</i></p>	<p><i>Андроновская</i> <i>Кузьминская (Бурановская)</i></p> <p><i>Пироговская (Лодыжная)</i> <i>Лодыжная (Лодыжное)</i> <i>Скорородовская (Притычная, Притычное, Галахино)</i></p> <p><i>Ефремовская (Ефимовская)</i> <i>Парфёновская (Парфеевская)</i> <i>Большая Скопинская (Большое Скопинское)</i> <i>Малая Скопинская (Малое Скопинское)</i> <i>Кудринская (Усова, Усово)</i> <i>Нефёдовское (Нефёдовка, Плесучо, Плясучо)</i> <i>Юркинская (Балуево)</i> <i>Васильево (Василёво)</i> <i>Подберезье</i> <i>Потаниха (Подъелье)</i></p>
<p align="center">Устьволгское общество</p> <p><i>Десятковская (Заболотье)</i> <i>Беззаконниковская (Ганевская)</i> <i>Деменина</i> <i>Ерзауловская (Монастырская)</i> <i>Ананьевская</i> <i>Фоминская</i> <i>Кардышиха</i> <i>Сигаевская (Малое Устье)</i> <i>Броневская (Большое Устье)</i> <i>Усачевская (Семенова)</i> <i>Шушерина</i> <i>Шушерина-Выселок</i> <i>Горка</i> <i>Калитинская (Климовщина)</i> <i>Ларионовская (Козлова)</i> <i>Михайловская (Морозова)</i></p>	<p><i>Заболотье (Десятковская)</i> <i>Беззаконниковская (Ганевская, Беззаконевская)</i> <i>Деменина (Деменино, Зырины)</i> <i>Ерзауловская (Монастырское)</i> <i>Ананьевская (Ананьинская)</i> <i>Фоминская (Хоминская)</i> <i>Кардышиха (Кардашиха)</i> <i>Сигаевская (Малое Устье)</i> <i>Бронёвская (Устье)</i> <i>Усачёвская (Усачёва, Семёнова, Уселга)</i> <i>Большая Шушерина</i> <i>Малая Шушерина</i> <i>Черноголовская (Горка)</i> <i>Калитинская (Климовщина)</i> <i>Михайловская (Морозова, Козлова)</i></p>

**Эволюция ойконимической системы Лядинской волости
Каргопольского уезда**

Лядинская волость, 1905	Печниковский сельсовет, 1967
Лядинское общество	Лядины
<i>Гавриловская (Рубцова)</i>	<i>Гавриловская (Рубцово)</i>
<i>Мелентьевская (Берег)</i>	<i>Мелентьевская (Берег)</i>
<i>Антоновская (Бутина)</i>	<i>Антоновская (Бутино)</i>
<i>Фоминская (Фомин-Конец)</i>	<i>Фоминская (Фомин Конец)</i>
<i>Столетовская (Павлова)</i>	<i>Столетовская (Павлово)</i>
<i>Дудкинская (Днякова)</i>	<i>Дудкинская (Дьяково)</i>

Еще одной общей чертой (свойственной, по-видимому, системе административного учета в Олонецкой губернии в целом) является указание в скобках названия куста деревень, а иногда и наименования общества (а не собственного «второго» наименования, как в прочих уездах), что особенно хорошо видно на примере Воловского общества Кенорецкой волости (см. ниже).

**Воловское общество Кенорецкой волости
Каргопольского уезда по данным [СНМО]**

Москвитинская (Волово)
Подвязная (Волово)
Королевская (Волово)
Исаковская (Волово)
Лельмовская (Волово)
Михайловская (Волово)

Из особенностей, характерных для эволюции системы неофициальной ойконимии Каргопольского уезда, можно отметить следующие: здесь не только сохраняются двойные наименования, но и появляются тройные, образованные на базе названия того общества, к которому относился населенный пункт в дореволюционное время, ср.: *Шелуховская (Погост, Архангело < Архангельское общество)* (см. табл. 16); *Калитинка (Великая, Ольга < Ольгское общество)* (см. табл. 21); некоторые тройные названия по [СНМО] в ходе полевого сбора квалифицируются как наименования разных концов (частей) деревень (см. табл. 17), причем нередко набор этих неофициальных наименований в 1960-е гг. расширяется. Отмечены посессивные наименования в [СНМО] (*Савина Ляга, Прокина Гарь*), которые стали на современном этапе неофициальными, а на официальном уровне функционируют в усеченном виде: *Савино, Прокино, Турово* и др. (см. табл. 22). Для ойконимии бывшей Нифантовской волости характерно следующее: двойные наименования, собранные в 1968 г., чаще всего представляют собой не гетерогенные

номинации, а морфологические варианты исходных названий: *Черепашевская* (*Черепаша*), *Поздышевская* (*Поздышево*), *Опаринская* (*Опарина*) и др., кроме того, практически все бывшие наименования обществ сохранились в качестве названий кустов деревень (см. табл. 22).

Таблица 21

**Эволюция ойконимической системы Ольгского общества
Калитинской волости Каргопольского уезда**

Калитинская волость, 1905	Калитинский сельсовет, 1967
<i>Поршневская (Завьялова)</i>	
<i>Вязовская (Остудина)</i>	
<i>Овлаковская (Горбыш)</i>	
<i>Никитинская (Омосова)</i>	
<i>Нифантовская (Залесье)</i>	
<i>Денисовская (Стрелова)</i>	<i>Денисовская (Стрелова)</i>
<i>Еремеевская (Алексеиха)</i>	<i>Еремеевская (Алексеиха)</i>
<i>Негодяевская (Титова)</i>	
<i>Малокондратовская (Часовенная)</i>	<i>Мало-Кондратовская (Часовенная)</i>
<i>Калитинская (Великая)</i>	<i>Калитинка (Великая, Великое, Ольга)</i>
<i>Полупопова (Ольгский погост)</i>	<i>Полупоповка</i>
<i>Демидовская (Кузнецова)</i>	<i>Демидовская (Кузнецова)</i>
<i>Лапинская (Варнина)</i>	
<i>Сидоровская (Федорова)</i>	<i>Сидоровская</i>
<i>Большекондратовская (Кузьмина)</i>	<i>Кондратовская (Большекондратовская, Кузьмина)</i>

Таблица 22

**Эволюция ойконимической системы Нифантовской волости
Каргопольского уезда**

Нифантовская волость, 1905	Поздышевский сельсовет, 1968
Верхнечурьегское общество	Чурьега
<i>Агафоновская-Погост</i>	<i>Агафоновская (Погост)</i>
<i>Черепашская</i>	<i>Черепашевская (Черепаша)</i>
<i>Поздышевская</i>	<i>Поздышевская (Поздышева, Поздышево)</i>
<i>Опаринская</i>	<i>Опаринская (Опарина)</i>
<i>Киверниковская</i>	<i>Киверниковская (Киверникова)</i>
<i>Кузнецовская</i>	<i>Кузнецовская (Кузнецово)</i>
<i>Грихневская</i>	<i>Грихневская (Грихново)</i>
<i>Великодворская</i>	<i>Великодворская (Великая)</i>

Окончание табл. 22

Нифантовская волость, 1905	Поздышевский сельсовет, 1968
<p>Красноляжское общество</p> <p><i>Кучепальда</i> <i>Часовенская</i></p>	<p>Красная Ляга</p> <p><i>Кучепалда (Кучеполда)</i> <i>Новосёлова (стар. Часовенная)</i></p>
<p>Полуборское общество</p> <p><i>Грихнева (Олесова)</i> <i>Савина-Ляга</i> <i>Бабиново Печице</i> <i>Новгородова-Ляга</i> <i>Турова-Ляга</i> <i>Окуловская</i> <i>Евдокимовская</i> <i>Петровская</i> <i>Рябова (Селиверстова)</i> <i>Медвежья</i> <i>Прокина-Гарь</i> <i>Прокопьевская</i></p>	<p>Полуборье</p> <p><i>Савино (стар. Савина Ляга)</i> <i>Новгородова (Бабинская)</i> <i>Турово (Турова)</i> <i>Окуловская (стар. Игнатово)</i> <i>Евдокимовская</i> <i>Петровская (Петровщина)</i> <i>Рябово</i> <i>Медвежья (Медвежье)</i> <i>Прокино (стар. Прокина Гарь)</i> <i>Прокопьевская (Прошутина)</i></p>
<p>Речно-Георгиевское общество</p> <p><i>Нифантовская</i> <i>Погост-Наволоная</i> <i>Кроминская</i></p>	<p><i>Нифантовская (Колпакова, Река)</i> <i>Погост Наволочный</i> <i>Кроминская (Кромино, Конопляницы)</i></p>

На примере двойных названий Халуйского общества Ошевенской волости (см. табл. 23) видно, что основные названия могут со временем стать неофициальными, а в качестве официальных функционируют новые единицы, отражающие реалии нового времени: *Большие Черёмушки (Большой Халуй)*, *Малые Черёмушки (Малый Халуй)*. В Усачёвской волости в одном случае «основное» и «второе» название поменялись местами: *Десятковская (Заболотье)* → *Заболотье (Десятковская)* (см. табл. 19).

Таблица 23

**Эволюция ойконимической системы Халуйского общества
Ошевенской волости Каргопольского уезда**

Ошевенская волость, 1905	Ошевенский сельсовет, 1968
<p><i>Большой Халуй (Дальний Халуй)</i> <i>Малый Халуй (Ближний Халуй)</i></p>	<p><i>Большие Черёмушки (Большой Халуй)</i> <i>Малые Черёмушки (Малый Халуй)</i></p>

В Лодейнопольском уезде обращает на себя внимание значительное число случаев, когда «вторые» названия указывают на более крупное объединение

поселений, ср. наиболее яркие примеры в Озерском обществе Винницкой волости (*Озерский конец*), Каковском (*Каковичи*), Подпорожском (*Подпорожье*) (см. ниже), Шеменском (*Шеменичи*) и Яндебском (*Яндеба*) обществах Подпорожской волости и ряде других: «вторые» члены номинативных пар четко коррелируют с названием общества.

**Подпорожское общество Подпорожской волости
Лодейнопольского уезда по данным [СНМО]**

Еремеевская (Подпорожье)
Ряйковская (Подпорожье)
Насонов ручей (Подпорожье)
Фалилеевская (Подпорожье)
Тобоева-гора (Подпорожье)
Подпорожский погост (Подпорожье)

[СНМО] практически не содержит следов параллельной системы вепских наименований тех же поселений (даже в адаптированной форме), которая была вполне живой и сто лет спустя, что обнаружилось в ходе работы Топонимической экспедиции Уральского университета в 2007 г. Однако значительное число собранных в 2007 г. русифицированных форм вепских параллельных названий (*Нельгач / Няльгач*, ср. вепс. *ñäl'g* 'голод' [СВЯ, 372] и рус. *Голодная Гора; Палатушка*, ср. вепс. *palatez* 'гарь, горелый лес' [Там же, 396] и рус. *Погорелая*; и др.) присутствует в [ОСНМ], который, очевидно, отличался бóльшим вниманием к записи всех вариантов названий (см. табл. 24).

Таблица 24

**Пяжезерское общество Шимозерской волости Лодейнопольского уезда
по данным списков населенных мест и полевым данным**

Пяжезерское общество, 1873	Пяжезерское общество, 1905	Пяжезерский сельсовет, 2007
<i>Ивановское (Яшкин-Конец или Няжеозерский погост)</i>	<i>Ивановская</i>	<i>Ивановская (Голодная Гора, Нельгач)</i>
<i>Петровская (Яшкин-Конец)</i>	<i>Петровская</i>	
<i>Голодная гора (Мельчага или Няльгач)</i>	<i>Голодная гора</i>	
<i>Яковлевская (Заболотье)</i>	<i>Яковлевская</i>	<i>Яковлевская (Заболотье)</i>
<i>Макарьевская (На берегу)</i>	<i>Макарьевская</i>	<i>Макарьевская (Берег, Погост)</i>
<i>Алексеевская (Харина)</i>	<i>Алексеевская (Харина)</i>	
<i>Погорелая (Палатушка)</i>	<i>Погорелая</i>	<i>Погорелая (Палатушка)</i>

Окончание табл. 24

Пяжезерское общество, 1873	Пяжезерское общество, 1905	Пяжезерский сельсовет, 2007
<i>Никитинская (Миначева)</i>	<i>Никитинская</i>	<i>Никитинская (Родькино, Родька)</i>
<i>Григорьевская (Миначева)</i>	<i>Григорьевская</i>	<i>Григорьевская (Миначево, Центральная Усадьба)</i>
<i>Тарасовская (Кукина или Кукиова гора)</i>	<i>Тарасовская</i>	<i>Тарасовская (Тарасовская Пустошь, Кукушкина Гора)</i>
<i>Тарасовская пустошь (Федотова)</i>	<i>Пустошь Тарасовская</i>	
<i>У Ним-ручья-Болото (Кленозеро)</i>	<i>У Ним ручья и болота</i>	<i>Кленозеро</i>
<i>Павловская (Кленозеро)</i>	<i>Павловская</i>	
<i>Васильевская (Кленозеро)</i>	<i>Васильевская</i>	

Наибольшую сохранность неофициальной ойконимии, судя по нашим данным, демонстрируют территории, обследованные экспедицией Уральского университета в 1967–1968 гг. Это может объясняться тем, что 55–60 лет, прошедшие между созданием списков населенных мест и полевыми сборами, — это время памяти одного поколения, а значит, и активной жизни неофициальной системы. Свидетельством того, что постепенно система все-таки утрачивается в сознании носителей, являются примеры путаницы, когда «второе» название одной деревни приписывается другой, как в случае *Пироговская (Лодыжная)*, *Михайловская (Морозова, Козлова)* (см. табл. 19). Тем не менее в некоторых случаях неофициальные ойконимы сохраняются на протяжении более чем 400 лет (см. примеры, приводимые И. И. Муллонен [2021, 12]).

Важные заключения относительно сохранности исходного наименования населенного пункта принадлежат И. И. Муллонен: по ее наблюдениям, значительная часть отантропонимных ойконимов, прослеживающихся еще с XV–XVI вв., сменяется в середине XIX в. другими (тоже отантропонимными) именованиями. Этот процесс фиксируется 9-й ревизией (1850), в единичных случаях — 8-й ревизией (1834) или 10-й ревизией (1858). Новые названия, зафиксированные в это время, закрепляются в последующих документах и, как правило, сохраняются до наших дней. Вероятность сохранности названия зависит от типа объекта и его возраста: большей устойчивостью обладают названия, зафиксированные еще в ранних памятниках (прежде всего наименования кустов поселений, восходящие к наименованиям природных объектов). Менее устойчивы наименования входящих в эти гнезда одиночных деревень, имеющие отантропонимные истоки [Муллонен, 2021, 11].

Таким образом, в качестве факторов, влияющих на сохранность неофициальной ойконимии, можно назвать:

- преимущество административной системы (сохранение административного образования в прежних границах) — разделение ранее единой территории на разные административные участки, массовые переименования приводят к утрате ойконимической системы, складывавшейся десятилетиями, и забвению отдельных ее элементов;
- степень разработанности исходной ойконимической системы (чем она богаче, тем больше у нее шансов к сохранению);
- возраст и размер населенного пункта (лучше сохраняются наименования более древних и более крупных населенных пунктов);
- проникновение неофициальной ойконимии на официальный уровень, см. об этом подробнее для документов XVII в. по Сямозерью [Афанасьева, 2020, 65], для 9-й ревизии 1850 г. по севернолюдииковской территории [Муллонен, Жуков, 2020, 123].

Выводы

Предпринятое изучение списков населенных мест за 1905–1912 гг. по ряду уездов Новгородской и Олонецкой губерний показало, что содержащиеся в них двойные названия деревень использовались обычно с целью уточнения, конкретизации топонимической информации. Во-первых, они отражали название сельского общества или куста деревень, к которым относился населенный пункт. Во-вторых, они указывали народное название населенного пункта, которое могло быть более употребительным, чем официальное, что в ряде случаев позволяло сохранять преимущество между списками разных периодов (т. е., по современной терминологии, названия могли соотноситься и как официальное / народное, и как старое / новое). В-третьих, в номинативном биноме содержалось дополнительное название населенного пункта, позволяющее разграничить бывшие части единого населенного пункта, принадлежавшие разным владельцам.

Основной причиной появления двойных названий следует, по-видимому, считать эволюцию топонимической системы, сопряженную с естественными процессами смены населения, изменения статуса населенного пункта, изменения права собственности и т. п., когда названия (особенно отантропонимического происхождения) переставали выполнять свои характеризующие функции.

Наиболее богатые системы двойных названий представлены в списке населенных мест Олонецкой губернии 1905 г. [СНМО], однако и в Новгородской (особенно в граничащем с Олонецкой губернией Белозерском уезде) встречаются такие примеры. Лучшую сохранность разветвленной системы двойных названий показывают территории, на которых временной шаг между переписями (списками) либо между списками и полевыми сборами составлял 50–60 лет: судя по всему,

в рамках этого временного отрезка удавалось сохранять некоторую преемственность между ними и связь в сознании носителей топонимической системы. При более длительных перерывах, по-видимому, теряется промежуточный шаг, поэтому старое и новое названия выглядят не связанными друг с другом, а исследователь как бы «пропускает» этап, когда они существовали в сознании местного населения параллельно.

Судя по нашим наблюдениям, сохранности двойных названий способствуют следующие факторы: 1) преемственность административно-территориальной системы (если волость стала сельским советом / сельским поселением в прежних границах, шансов на сохранение ойконимической системы во всем ее многообразии больше); 2) степень разработанности исходной ойконимической системы (двойные названия лучше сохраняются на тех территориях, где они были массовыми); 3) возраст и размер населенного пункта (чем древнее и крупнее населенный пункт, тем выше вероятность, что сохранится и официальное, и неофициальное название); 4) проникновение неофициальной ойконимии на официальный уровень (то обстоятельство, что народные названия с определенного времени стали попадать на карты и в списки населенных мест, безусловно, способствовало их сохранению во времени).

Источники

- Новгородский сборник : материалы для истории, статистики и этнографии Новгородской губернии, собранные из описаний приходов и волостей : в 5 вып. / под ред. Н. Богословского. Новгород : В тип. Сухова и Классона, 1865–1866.
- ОСНМ — Олонецкая губерния: Список населенных мест по сведениям 1873 года. СПб. : Тип. МВД, 1879.
- СВЯ — *Зайцева М. И., Муллонен М. И.* Словарь вепского языка. Л. : Наука, 1972.
- СНМН — Список населенных мест Новгородской губернии [по уездам] : в 11 т. / под ред. В. А. Подобедова. Новгород : Губ. тип., 1907–1912.
- СНМО — Список населенных мест Олонецкой губернии по сведениям за 1905 год / сост. И. И. Благовещенский. Петрозаводск : Олонец. губ. тип., 1907.
- ТК ТЭ — Топонимическая картотека Топонимической экспедиции Уральского университета (хранится на кафедре русского языка, общего языкознания и речевой коммуникации УрФУ, Екатеринбург).
- Шуберт — Специальная карта западной части Российской империи, составленная и гравированная в 1/420000 долю настоящей величины Военно-топографическим депо с 1826 по 1840 год под руководством генерал-лейтенанта Шуберта.

Исследования

- Афанасьева А. А.* Эволюция ойконимической системы Сямозерья // Ученые записки Петрозаводского государственного университета. 2020. Т. 42, № 7. С. 64–71. <https://doi.org/10.15393/uchz.art.2020.540>
- Головина Э. Д.* Семантические и структурные сдвиги в названиях населенных пунктов бывшей Вятской губернии // Вопросы топонимистики. 1970. Вып. 4. С. 3–14.

- Захарова Е. В.* Становление официальной системы ойконимов Ведлозерья по данным письменных источников // Бубриховские чтения: задокументированное народное слово : материалы Всерос. науч. конф. с междунар. участием (Петрозаводск, 27–28 октября 2020 г.) / отв. ред. И. П. Новак. Петрозаводск : ПетрГУ, 2020. С. 101–104.
- Копанев А. И.* История землевладения Белозерского края XV–XVI в. М. ; Л. : Изд-во Акад. наук СССР, 1951.
- Кузнецов А. В.* Происхождение названий деревень Русского Севера: из писцовых, дозорных и переписных книг XVI–XVII веков / науч. ред. А. В. Быков. Тотма ; Вологда : Лисья Гора, 2016.
- Муллонен И. И.* Топонимические маркеры эволюции поселенческой сети в вепском Прионежье // Ученые записки Петрозаводского государственного университета. 2021. Т. 43, № 7. С. 8–18. <https://doi.org/10.15393/uchz.art.2021.675>
- Муллонен И. И., Жуков А. Ю.* Динамика развития ойконимической системы в северолодиковском языковом ареале // Научный диалог. 2020. № 5. С. 113–131. <https://doi.org/10.24224/2227-1295-2020-5-113-131>
- Симина Г. Я.* Эволюция названий населенных пунктов Пинежья (по материалам письменных источников) // Ученые записки Уральского государственного университета. Сер. филологическая. 1970. № 90. С. 15–24.
- Чайкина Ю. И.* Географические названия Вологодской области : топоним. словарь. Архангельск : Сев.-Зап. кн. изд-во, 1988.

Рукопись поступила в редакцию 19.02.2022

СОКРАЩЕНИЯ

выс.	выселок
пог.	погост
пст.	пустошь
ус.	усадебя

* * *

Макарова Анна Андреевна
кандидат филологических наук, старший научный сотрудник топонимической лаборатории кафедры русского языка, общего языкознания и речевой коммуникации
Уральский федеральный университет
620000, Екатеринбург, пр. Ленина, 51, ком. 306
E-mail: toponimist@yandex.ru

Makarova, Anna Andreevna
PhD, Senior Research Fellow,
Toponymic Laboratory, Department
of the Russian Language, General Linguistics,
and Verbal Communication
Ural Federal University
51, Lenin Ave., office 306,
620000 Ekaterinburg, Russia
Email: toponimist@yandex.ru
<https://orcid.org/0000-0003-3493-3282>

Anna A. Makarova

Ural Federal University
Ekaterinburg, Russia

**DOUBLE NAMES IN THE OIKONYMY OF BELOZERYE:
EVOLUTION AND RECONSTRUCTION ISSUES
(Based on Lists of Settlements and Fieldwork Data)**

In the official lists of settlements of the second half of the 19th — early 20th century, there are so-called double names, the second name usually given in parentheses after the first one. In the article, such double names are compared with the modern system of double (simultaneously existing) names of settlements identified during the fieldwork in the second half of the 20th — early 21st century. The phenomenon of double names is considered on the example of Belozerye — a vast territory corresponding to the Belozersk Principality within the borders of the 14th century, reconstructed by A. I. Kopanev based on the study of the land tenure system. Historical data were extracted from the settlements lists of the specified territory for the Vytegorsky, Kargopolsky, and Lodeynopolsky counties of the Olonets Governorate (1905), Ustyuzhensky county of the Novgorod Governorate (1911), Cherepovets, Kirillovsky, and Belozersky counties of the Novgorod Governorate (1912). Materials for a number of volosts were compared to the settlements list of the Olonets Governorate (1873), to a map from Schubert's Atlas reflecting the state of the area in 1826–1840 and containing double settlements names, as well as to a map from the “Novgorod Collection” of 1865–1866. The richest collections of the electronic database of the Ural Federal University Toponymic Expedition are used as a source of modern data, including materials of field expeditions to Belozerye of the 1960s–2010s: this is the territory of the west of the modern Vologda Region (Belozersky, Babaevsky, Vashkinsky, Vozhegodsky, Vytegorsky, Kirillovsky, Kaduysky, Ustyuzhensky, Chagodoshchensky, Cherepovets, Sheksninsky Districts), and south-west of the Arkhangelsk Region (Kargopolsky and Konoshsky Districts). The study examines the issues of the evolution of oikonyms over time, the relationship of various written (official, including cartographic) and oral variants, etc. The analysis of factors determining the preservation and continuity of the toponymic system is presented.

Key words: oikonymy; Belozerye; double names; unofficial oikonymy; settlements lists; field linguistics

Acknowledgements

The research was supported by the Russian Science Foundation grant project No. 20-18-00223 *The Etymologisation and Semantic Reconstruction of Russian Dialect Vocabulary*.

- Afanasyeva, A. A. (2020). Evoliutsiia oikonimicheskoi sistemy Siamozher'ia [Evolution of the Oikonymic System of Lake Syamozero Territory]. *Proceedings of Petrozavodsk State University*, 42(7), 64–71. <https://doi.org/10.15393/uchz.art.2020.540>
- Chaykina, Yu. I. (1988). *Geograficheskie nazvaniia Vologodskoi oblasti: toponimicheskij slovar'* [Geographical Names of the Vologda Region: Toponymic Dictionary]. Arkhangelsk: Sev.-Zap. kn. izd-vo.
- Golovina, E. D. (1970). Semanticheskie i strukturnye sdvigi v nazvaniikh naseleennykh punktov byvshei Viatskoi gubernii [Semantical and Structural Shifts in the Settlement Names of the former Vyatka Governorate]. *Voprosy toponomastiki*, 4, 3–14.

- Kopanev, A. I. (1951). *Istoriia zemlevladiiia Belozerskogo kraia XV–XVI v.* [The History of Land Ownership in the 15th–16th Centuries Belozerye]. Moscow; Leningrad: Izd-vo Akad. nauk SSSR.
- Kuznetsov, A. V. (2016). *Proiskhozhdenie nazvanii dereven' Russkogo Severa: iz pistsovykh, dozornykh i perepisnykh knig XVI–XVII vekov* [Origin of the Settlement Names of the Russian North: From Scribal, Patrol and Census Books of the 16th–17th Centuries]. Totma; Vologda: Lis'ia Gora.
- Mullonen, I. I. (2021). Toponimicheskie markery evoliutsii poselencheskoi seti v vepsskom Prionezh'e [Toponymic Markers of the Settlement Network Evolution in Veps Prionezhye]. *Proceedings of Petrozavodsk State University*, 43(7), 8–18. <https://doi.org/10.15393/uchz.art.2021.675>
- Mullonen, I. I., & Zhukov, A. Yu. (2020). Dinamika razvitiia oikonimicheskoi sistemy v severoliudikovskom iazykovom areale [Dynamics of Development of Oikonymic System in Northern Lyudik Language Area]. *Nauchnyi dialog*, 5, 113–131. <https://doi.org/10.24224/2227-1295-2020-5-113-131>
- Simina, G. Ya. (1970). Evoliutsiia nazvanii naseleennykh punktov Pinezh'ia (po materialam pis'mennykh istochnikov) [Evolution of the Settlement Names of Pinezhye (Based on Materials from Written Sources)]. *Uchenye zapiski Ural'skogo gosudarstvennogo universiteta. Ser. Filologicheskaiia*, 90, 15–24.
- Zakharova, E. V. (2020). Stanovlenie ofitsial'noi sistemy oikonimov Vedlozer'ia po dannym pis'mennykh istochnikov [Formation of the Official Settlement Names System of Vodlozerye Based on Data from Written Sources]. In I. P. Novak (Ed.), *Bubrikhovskie chteniia: zadokumentirovannoe narodnoe slovo: materialy Vseros. nauch. konf. s mezhdunar. uchastiem (Petrozavodsk, 27–28 oktiabria 2020 g.)* [Bubrikh Readings: Documented Folk Word. Proceedings of the Conference] (pp. 101–104). Petrozavodsk: PetrGU.

Received on 19 February, 2022